

RODOLFO TERRAGNO

DIARIO
ÍNTIMO
DE
SAN MARTÍN

Londres, 1824
Una misión secreta



Sudamericana



Pensador, literato y hombre de acción, el autor de este libro es un apasionado de la historia (“política del pasado”) y de la política (“historia del futuro”). Su extensa bibliografía incluye libros de anticipación, como *La Argentina del Siglo 21*, e investigaciones históricas, como *Maitland & San Martín*. Su prédica en favor de los derechos humanos lo forzó, en 1976, a abandonar su país, la Argentina, donde se había instalado la dictadura. Vivió exiliado hasta el regreso de la democracia y, con ella, fue varias veces legislador y ministro, pero no detuvo su labor literaria. Sus columnas se han publicado en la prensa de casi toda Latinoamérica. Ha tenido, también, una intensa actividad como profesor universitario. En el año 2000, postulado por Gabriel García Márquez y Carlos Fuentes, fue designado catedrático Julio Cortázar de la Universidad de Guadalajara, México.

EN TAPA:
RETRATO DE SAN MARTÍN, MINIATURA ANÓNIMA, C. 1825.
MUSEO HISTÓRICO NACIONAL.

RODOLFO TERRAGNO

DIARIO ÍNTIMO DE SAN MARTÍN

Londres, 1824. Una misión secreta

EDITORIAL SUDAMERICANA
BUENOS AIRES

Índice

INTRODUCCIÓN	11
UN PLAN SECRETO	17
Enero	
Jueves 1° - Pretextos inverosímiles	19
1) <i>El “perfeccionamiento” militar.</i> 2) <i>La educación de su hija.</i> 3) <i>El Príncipe de sangre real.</i>	
Viernes 2 - Odios recíprocos	27
<i>Golpe de Estado. Paisano mío. El Imperio Andesiano.</i>	
<i>Subterfugios para una corte marcial. Plan continental de Rivadavia. Rivadavia y San Martín fingen cordialidad.</i>	
Sábado 3 - El Perú es la clave	36
<i>Bolívar regaló victorias a Canterac. “Siempre pronto”.</i>	
<i>“El Perú se pierde”. “Dispuesto a sacrificar la vida privada”.</i>	
<i>Una situación caótica. Bolívar en peligro. Miopía porteña.</i>	
<i>Bolívar es incomparable. Falta mucho.</i>	
Domingo 4 - El plan secreto	48
<i>Diálogo con un allegado.</i>	
Lunes 5 - Negociando con el Vaticano	55
<i>Patronato criollo. Prudencia papal. Con la Revolución o contra ella. Primer enviado criollo ante el Papa.</i>	
<i>La designación del Vicario Apostólico. Quién es Muzi.</i>	
<i>Preso en el lazareto de Palma. San Martín celebra que sea jesuita. En Los Tres Reyes. La fonda como sacristía.</i>	
Martes 6 - La “hipocresía” de San Martín	66
<i>La Virgen de Luján. Superchería u ostentación.</i>	
<i>Credenciales católicas. La masonería es otra cosa.</i>	

Miércoles 7 - El General y el Vicario	69
<i>León XII tiene igual propósito. Como Enrique VIII. Visita del Provisor. Contra San Martín.</i>	
Jueves 8 - San Martín a Roma	72
<i>Autorizado a confirmar. El Gobernador no está.</i>	
Viernes 9 - Bernardino César	73
<i>Anuncio.</i>	
Sábado 10 - Expulsión del Vicario	74
<i>Oportunidad perdida.</i>	
Domingo 11 - La Santa Alianza se prepara	76
Lunes 12 - Confirmación en la fonda	77
Jueves 15 - Ministro del Infierno	77
<i>Fracaso.</i>	
Viernes 16 - Rivadavia se endeuda	78
Sábado 17 - Bolívar, el seductor	80
<i>Plebe y fuerza militar.</i>	
Domingo 18 - El triste final de Riego	81
Lunes 19 - Equivocándose de enemigo	82
Sábado 24 - Volver a empezar	82
<i>Más rumores.</i>	
Domingo 25 - El estandarte de Pizarro	83
Lunes 26 - El Rey José	84
Martes 27 - La sucesión del suegro	84
<i>El patrimonio.</i>	
Miércoles 28 - No lo dejen ir	86
Jueves 29 - El dinero que lleva	88
Viernes 30 - Cómo sufragar el plan	89
<i>"Le arrancaré el alma". Incertidumbre sobre el empréstito. La primera tarea.</i>	
Sábado 31 - Se acerca la fecha	94

Febrero

Domingo 1° - El indiecito y su amo	95
Lunes 2 - Paquetes de periódicos	96
Martes 3 - Traidor o incomprensible	96
<i>Evocando a aquellos matuchos.</i>	
Miércoles 4 - Alvear también	98
Jueves 5 - Emperador del Perú	100
<i>Ataque al sistema constitucional. Las bases de San Martín.</i>	
<i>Todo ha cambiado. Reanudar la lucha.</i>	
Viernes 6 - Retirada en desorden	104
Sábado 7 - Le entregan el pasaporte	105
Domingo 8 - Un buque mercante	106
Lunes 9 - Cueros, plumas y pieles	107
Martes 10 - Porteños sin puerto	107
<i>Vendavales y navegación. Muelle nuevo.</i>	
Miércoles 11 - Zarpa el barco	109
MEMORIAS DE LA TRAVESÍA	111
No puede quedar inconclusa	113
Vidas novelescas	115
<i>Paroissien. García del Río.</i>	
El traidor	135
<i>Memorial de agravios. Carta de Jamaica.</i>	
ARRESTADO EN FRANCIA	143

Abril

Viernes 23 - Un individuo sospechoso	145
<i>El dueño de Le Bayonnais. Secuestro de los periódicos.</i>	
<i>Por culpa de El Argos.</i>	
Sábado 24 - Cruzada contra la libertad	148
Domingo 25 - Monsieur de Saint Martin	148

Lunes 26 - Nouveau amis	149
<i>Compartimentos médicos. El hermano realista.</i>	
Martes 27 - Carta de Paroissien	152
<i>"Republicanism exaltado"</i>	
Miércoles 28 - "Nuevas intrigas"	153
Jueves 29 - Que parta prontamente	153
Viernes 30 - Vigilar los puertos	154
Mayo	
Sábado 1° - Vino Paroissien	154
<i>Amenaza en el Janeiro.</i>	
Domingo 2 - Cerca de Chateaubriand	156
Lunes 3 - El <i>Lady Wellington</i>	156
Martes 4 - Rumbo a Southampton	157
EL RETORNO A INGLATERRA	
Miércoles 5 - Después de doce años	161
<i>El hotel Star.</i>	
Jueves 6 - Comercio y política	161
<i>El incumplimiento de Fernando.</i>	
Viernes 7 - El Rey, Canning y Carolina	165
<i>Bigamia y escándalos.</i>	
Sábado 8 - Noticias viejas	167
<i>Avance español hacia Lima. Rumbo a Londres.</i>	
Domingo 9 - Otra vez en Londres	169
<i>Relaciones que importan. Bello y su red.</i>	
<i>Asociación, no subordinación.</i>	
Lunes 10 - Escriba revolucionario	176
<i>Estado de relativa pobreza.</i>	
La campaña de San Martín (1817-1822)	
según la siguió <i>The Times</i>	178
Martes 11 - Una fábula asombrosa	182
<i>La historia del empréstito. El Príncipe de Poyais. Ante los</i>	

*tribunales. La llegada de un amigo. Emperador desterrado.
De vírgenes y fusilamientos. Admirador de sus virtudes.*

LAS FAENAS DE JUAN Y DIEGO	195
Miércoles 12 - Confirmando a los delegados	197
<i>Temen un acuerdo anglo-francés.</i>	
Jueves 13 - Noticias de las Malvinas	198
Viernes 14 - Se juega el Imperio mismo	199
Sábado 15 - Mackintosh y Hall	200
<i>Abanderado del reconocimiento. Admirador de San Martín.</i>	
Domingo 16 - Muerte de Lord Byron	204
<i>Partida secreta.</i>	
Lunes 17 - Averiguar la opinión del Gobierno	206
<i>"Menos tiempo del que pensaba". Mensaje a Guido.</i>	
<i>Nada es cierto.</i>	
Martes 18 - Buenas noticias	208
<i>El retorno del Emperador. Carta a Mr. Quin. Los bonoleros.</i>	
Miércoles 19 - Cena en honor de Hurtado	212
Jueves 20 - Con Mr. Rush	213
Viernes 21 - Memorias de Iturbide	215
<i>Peligro en Portugal.</i>	
Lunes 24 - Riva Agüero, arrestado	216
Martes 25 - Con Polignac	217
<i>Trágica excursión aerostática.</i>	
Miércoles 26 - Informe a Lima	220
Jueves 27 - Un corto viaje	220
VACACIÓN EN DERBY	223
Mayo	
Lunes 31- Apuntes de viaje	225

Junio

Martes 1°	225
Miércoles 2	227
Jueves 3	229
Viernes 4	230
Sábado 5	231
Domingo 6	232
Lunes 7	232
Mientras San Martín está fuera de Londres	233
ENFRENTAMIENTO CON ALVEAR	235
Sábado 12 - Los dos en Londres	237
<i>Alvear también. Hermanos que hoy se odian. Peligros del reconocimiento parcial. 17 millones. La caída de Chateaubriand.</i>	
Domingo 13 - Park Place	242
<i>Una joya en la corona. El Diorama.</i>	
Lunes 14 - Recogimiento	247
Martes 15 - Tormenta	247
Miércoles 16 - Diorama o realidad	247
Jueves 17 - El próximo paso	248
Viernes 18 - Garantía a Colombia	249
Sábado 19 - 27, Grafton Street	250
<i>Pasión colombina. Lazos con Inglaterra. Fracasos de Ocumare y Coro. Las Juntas y Londres. Bolívar ante Wellesley. Aquí se preparó San Martín. La prisión de Miranda. El verdadero Libertador. Casa de familia.</i>	
Domingo 20 - Maitland ha muerto	258
<i>Hippisley vive.</i>	
Lunes 21 - Malas noticias	259
<i>El peligro de la dilación.</i>	

Miércoles 23 - Posar para la posteridad	260
Jueves 24 - "A su debido tiempo"	261
Viernes 25 - Como un aturdido	263
<i>Ahórquenlo si lo encuentran.</i>	
Sábado 26 - La pérdida del Callao	265
<i>Testimonio de un capitán. De otra Tebaida.</i>	
Domingo 27 - Altercado en casa de Robertson	267
<i>Vida despreocupada.</i>	
Lunes 28 - Última vez	269
Martes 29 - Arte e impaciencia	270
Miércoles 30 - Bolívar, dictador	270
<i>A Bruselas.</i>	
EL INCREÍBLE CAPITÁN HEYWOOD	273
<i>La verdad sobre las invasiones inglesas. La idea en un pañuelo. Desde 1778. El Plan Dalrymple. Popham y los planes anteriores. Miranda y las invasiones inglesas. Recuperando Ciudad del Cabo. Expedición al Río de la Plata. El Plan Windham. Buque insignia. Cambio de planes. Proa a Buenos Aires. Otra vez Liniers. Del Plata a la Península. Mediando entre Elío y Saavedra. En nombre de Fernando VII. En nombre del Príncipe Regente. Pésima opinión de San Martín. Odio a los hermanos Paso. Pugna con los Estados Unidos. Sugiriendo otra invasión. El combate de San Lorenzo. Los criollos se hacen sabios. Belgrano y San Martín. Adiós a Buenos Aires. Mrs. Heywood y Merceditas. Las vueltas de la vida.</i>	
SAN MARTÍN VUELVE AL PERÚ	299
Julio	
Jueves 1° - Acuerdo con la Baring Brothers	301
<i>560.000 por 1.000.000. Cena en el Janneys. "Viven como príncipes". Exageración e injusticia. Héroe de la independencia.</i>	

Viernes 2 - Calumnias e injurias	305
<i>La insuficiente razón de los mercaderes. El momento menos oportuno. Cobarde, cruel y pérfido. La verdadera historia. Encuentro con el General.</i>	
San Martín según María Graham	310
Sábado 3 - A Ostende	312
Domingo 4 - Indignación	313
Bruselas, 5 al 16 de julio	313
Sábado 17 - De regreso	316
Domingo 18 - Cinco dientes	318
<i>Samuel Cartwright. Principio de la mayor felicidad. Sueños de Gran Legislador. El filósofo contra San Martín. El desafortunado título de Protector. Una carta inaceptable.</i>	
Lunes 19 - Operación en marcha	325
<i>Tomando el riesgo. Conformidad de Robertson. Prudencia de Hurtado. Aprobación. Aniversario de Bailén.</i>	
Martes 20 - Que venga Diego	331
Jueves 22 - Alvear con Canning	331
<i>Paroissien, de regreso.</i>	
Viernes 23 - Papeles públicos	334
<i>A por fragatas suecas. Cena en la casa de Robertson.</i>	
¿Por qué a Estocolmo?	336
Sábado 24 - Los consejos de Heywood	338
Domingo 25 - La sombra de Waterloo	338
<i>Ex-Comandante en Jefe del Perú. Antiguo guerrero. Otra vez el triángulo.</i>	
Lunes 26 - Reclutamiento	341
Martes 27 - A dos años de Guayaquil	341
<i>Se suma Álvarez Condarco. El General Pepe.</i>	
Miércoles 28 - Sin Expedición al Pacífico	345
<i>Un cambio súbito. Cuarto intermedio. Cena con Arcos.</i>	
Jueves 29 - No creen ni palabra	347

Sábado 30 - La fe del converso	348
Domingo 31 - Se va Alvear, viene Rivadavia	349
<i>Rivadavia a Londres y París. Olvidarse de los Estados Pontificios. No reiterar lo que probó ser inútil.</i>	
CON EL AMIGO DEL REY	353
Agosto	
Domingo 1° - El Cottage Coterie	355
<i>Ministros de la Santa Alianza. La ambición del Duque. Todos contra Canning. Sud-América. El poder de la Condesa. Extraña paridad. Una nueva estrategia.</i>	
Lunes 2 - La carta de San Martín	362
<i>Su "hermano", Jorge IV. Amistad a toda prueba. El Duque, admirador del Conde. "Un hombre sorprenderá a todos."</i>	
Martes 3 - Aniversario	368
Miércoles 4 - Ha venido el hermano	368
<i>El próximo paso.</i>	
Jueves 5 - Sin confirmación	369
Viernes 6 - Pasaje a Escocia	369
Sábado 7 y domingo 8 - Silencio	370
Lunes 9 - Inicia el viaje	370
Martes 10 - Palabras de más	371
Viernes 13 - Duff House	372
<i>El arribo. Su habitación. La casa y los Condes.</i>	
Sábado 14 - Conociendo el burgo	374
<i>Las pesquerías. El pueblo y los oficios. Robar a los ricos, dar a los pobres. El reloj que adelantó la muerte. La tierra del whisky.</i>	
Domingo 15 - Llega el Conde	376
<i>Testamento de Napoleón. Memorias de la Península. La sala de armas.</i>	

Lunes 16 - La colección	378
<i>Tragedia y Comedia. Desdichada amante de Sandwich. Van Dyck y un genio. La boda de los enanos. Medallas y monedas. Carnicero Cumberland. La Mercandotti.</i>	
Miércoles 18 - Vengan a verlo	384
Jueves 19 - Ciudadano de honor	384
Viernes 20 - Acuerdo y partida	386
<i>Plan de acción. El abandono de los virreinos. Principio del fin. Gobierno central. El caso de Chiloé.</i>	
"LA OBRA ES CONCLUIDA"	391

Enero de 1825

Sábado 1° - Los últimos esfuerzos	393
<i>Un orgullo digno de Napoleón. Martirio de Iturbide. San Juan de Ulúa. Insinuación de Villèle. Empezando por México y Colombia. Provincias Desunidas. Guerra a la masonería. Una "brillante batalla". Los argumentos pactados. La jactancia de Canning. "Conquistador de las libertades." La reunión liberal. Rutinas bruselesenses. Mercedes. El arte de la guerra. Carta a Chilavert.</i>	
FUENTES	411
ALGUNOS NOMBRES FRECUENTES	435
ACRADECIMIENTOS	439

Introducción

Esto *no* es una novela histórica. Es el resultado de una celosa investigación historiográfica, no contaminada de fantasía.

Todo lo que se devela en este libro transcurrió, tal como se lo cuenta, en 1824.

Según la historia convencional, para entonces San Martín era un revolucionario retirado, que viajó a Londres con el solo propósito de internar a su hija en una escuela inglesa.

Hace muchos años, en Chelmsford (Essex, Inglaterra), descubrí que, detrás de aquella cándida versión, había una historia oculta.

Encontré allí cartas inéditas del propio San Martín, junto a documentos originales de dos colaboradores suyos: Diego Paroissien y Juan García del Río.

En 1822, el entonces Protector del Perú los había enviado a Londres con el mandato de conseguir un Emperador y dinero.

Dos años más tarde, San Martín ya no era más el Protector del Perú. Y en ese país, cuya independencia él había declarado, Bolívar las pasaba moradas para acabar con la Contrarrevolución realista.

De triunfar el Libertador de Colombia, no habría monarca. De vencer los realistas, sí; pero sería Fernando VII.

Cuando San Martín partió para Londres, en febrero de 1824, no era fácil predecir qué ocurriría.

Él fue a ejecutar un plan. El objetivo: asegurar la libertad del Perú y, con ella, la de toda Sudamérica.

Esto es lo que descubrí a medida que amplié mis hallazgos iniciales.

Mientras investigaba, yo iba apuntando datos y, cuando advertí que los apuntes estaban enmarañándose, decidí ordenarlos cronológicamente. Abrí carpetas con hojas manuscritas (más tarde archivos digitales), y en un momento comprendí que podía relatar —casi día

por día— lo que San Martín había hecho aquel año, en el cual se suponía que nada había hecho.

Resolví, entonces, que escribiría este libro como si fuera el diario del Libertador.

No en primera persona, porque *hacer hablar* a San Martín habría convertido un trabajo histórico en una obra de ficción.

Redacté en tercera persona; pero, tratándose de un diario, debí usar el tiempo presente. Esto acarreó un problema: el lenguaje a emplear. Todo cuanto aquí se dice está basado en cartas, documentos y periódicos de 1824 o fechas cercanas; y tales textos serían, si no se los adecuara, difíciles de comprender hoy. Un solo ejemplo: “Embajador en Gran Bretaña” se decía, por aquellos años, “Ministro cerca de la Corte de Saint Jean”.

Opté por un castellano atemporal: este libro puede ser comprendido hoy y habría sido comprendido en 1824.

No se emplean en él palabras desaparecidas o, por falta de uso, enigmáticas.

Tampoco vocablos que se hayan acuñado, o hecho corrientes, después de que la Real Academia Española publicara, en 1822, la sexta edición de su Diccionario de la Lengua Castellana. Con excepciones justificadas: incluí algunas palabras que, no figurando en aquel diccionario, aparecen en cartas de la época; o cuyo uso anterior a 1824 está acreditado en el Diccionario Crítico Etimológico Castellano e Hispánico de Joan Corominas y José A. Pascual.

Relatar acontecimientos históricos en tiempo presente tiene una virtud: los lectores sienten que están viviendo el momento, y eso facilita la interpretación de hechos que, de otro modo, sería difícil evaluar.

En aquella época, la información viajaba en barcos a vela.

En un momento, como se verá, llega a Londres una noticia alarmante: los realistas han retomado Lima. Pero eso no ha ocurrido el día anterior, ni la semana anterior, ni el mes anterior. Ha ocurrido tres meses antes. Resulta imposible saber qué sucedió desde el acontecimiento que preocupa; y sin embargo, algo hay que hacer para contrarrestarlo. San Martín organiza una expedición al Pacífico que, de prosperar, llegará al lugar de ocho o nueve meses después de caer Lima.

Ubicarse en la Inglaterra de 1824 permite, por otra parte, descubrir un mundo de curiosidades y notas de época que dan cierto resplandor al relato histórico.

La obra ha sido cuidada con celo, pero todo libro está expuesto a

portar errores de fondo y de forma. En este caso, cada lector o lectora tendrá cómo corregirlos: en el sitio www.diariodesanmartin.com.ar podrá anotar cualquier errata. Las que resulten verificadas serán incorporadas al propio sitio.

Me gustaría que, además de proveer una lectura atrayente, este libro fuera una contribución a la historiografía.

Al igual que *Maitland & San Martín*, este *Diario íntimo...* me mueve a contradecir una falsa creencia: del Libertador se ignora, todavía, más de lo mucho que se sabe.

PARA LOS HISTORIADORES y, en consecuencia, para la historia que ha llegado a nuestros días, la vida pública del Libertador San Martín termina en 1822 con su retiro del Perú y su viaje a Europa. Este nuevo libro de Rodolfo Terragno prueba que el “retiro” no fue tal: dos años más tarde lo encontramos en Inglaterra cumpliendo un plan secreto cuyo objetivo central era consolidar la independencia de Sudamérica. Como parte de ese plan llegó a organizar un viaje de regreso al Perú —luego frustrado— para reanudar la lucha junto a Bolívar.

Bajo la forma literaria de un diario personal, redactado en tiempo presente, el autor reconstruye el día a día de las actividades del General y de su círculo íntimo durante un año clave, 1824. No se trata de una novela: cada dato, circunstancia o anécdota surge de una escrupulosa investigación histórica basada en documentos y manuscritos que aún permanecen inéditos. Junto a importantes revelaciones, este diario incluye curiosidades y costumbres de aquellos años en Inglaterra, biografías de aventureros y referencias a excéntricos personajes de la vida cortesana. Y, a diferencia de gran parte de la bibliografía sanmartiniana —que interesa sólo a los argentinos—, se presenta a San Martín como una figura internacional con conexiones y proyección en toda Europa y América del Sur. El Libertador reaparece como un gran político, que prefiere resolver los conflictos sin recurrir a la violencia, pero que debe enfrentar críticas, celos, ataques, difamaciones y complots.

Diario íntimo de San Martín es el resultado de una denodada tarea de Rodolfo Terragno, que ha hurgado durante veintiocho años en la vida del General logrando el acceso a fuentes absolutamente privilegiadas. Pero también es el fruto de una pasión que, en este caso, logra conciliar el mayor rigor histórico con la más diáfana belleza formal.



Impreso en la Argentina
www.rlm.com.ar

San Martín

